

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

B — N° 60

19 août 2004

**Sommaire**

Arrêté ministériel du 10 août 2004 portant répartition, sur les différentes fonctions et spécialités, du nombre total des candidats à admettre dans une carrière d'enseignant de l'enseignement postprimaire pendant l'année scolaire 2004/2005 .....	page 954
Administration des Services de Secours – Nominations .....	955
Administration judiciaire – Examen de fin de stage .....	955
Direction de l'Aviation Civile – Nomination .....	955
Emission d'une pièce de monnaie commémorative de 2 euros .....	956
Entreprises d'assurances – « LA MONDIALE EUROPARTNER S.A. » - Agrément du directeur .	956
Entreprises d'assurances – Fusion de l'entreprise d'assurance « MEIEAURORA S.p.A. » à l'entreprise d'assurance « WINTERTHUR ASSICURAZIONI S.p.A. » .....	956
Entreprises d'assurances – Transfert de portefeuille de contrats d'assurances sur la vie de l'entreprise « DANICA LIFE S.A. » à l'entreprise « PANEUROLIFE S.A. » .....	956
Entreprise des Postes et Télécommunications – Prix .....	956
Indice des prix à la consommation au 1 <sup>er</sup> juillet 2004 .....	956
Liste des médicaments admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg – 208 <sup>ième</sup> modification (20 juillet 2004) .....	957
Liste officielle des fonds de pension soumis à la loi modifiée du 8 juin 1999 créant les fonds de pension sous forme de Société d'épargne-pension à capital variable (SEPCAV) et d'Association d'épargne-pension (ASSEP) .....	962
Liste officielle des professionnels agréés pour exercer l'activité de gestionnaire de passif pour les fonds de pension soumis à la loi modifiée du 8 juin 1999 .....	962
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Centre Socio-Educatif de l'Etat – Examen .....	963
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Maisons d'Enfants de l'Etat – Examens .....	963
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour Jeunes – Agrément .....	963
Ministère de la Santé – Commission permanente pour le secteur hospitalier – Nomination ....	963
Ministère de la Santé – Conseil supérieur de certaines professions de santé – Nomination ....	964
Santé – Art de guérir – Pharmaciens .....	964

**Arrêté ministériel du 10 août 2004 portant répartition, sur les différentes fonctions et spécialités, du nombre total des candidats à admettre dans une carrière d'enseignant de l'enseignement postprimaire pendant l'année scolaire 2004/2005.**

*La Ministre de l'Éducation nationale  
et de la Formation professionnelle,*

Vu la loi modifiée du 10 juin 1980 portant planification des besoins en personnel enseignant de l'enseignement postprimaire, notamment son article 6, sub I;

Vu la loi modifiée du 22 juin 1989 portant modification de la loi modifiée du 10 mai 1968 portant réforme de l'enseignement, titre VI: de l'enseignement secondaire;

Vu la loi modifiée du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle continue;

Vu le règlement grand-ducal du 13 juin 1994 pris en exécution de la loi du 3 juin 1994 portant création du régime préparatoire de l'enseignement secondaire technique, notamment son article 3;

Vu la décision du Gouvernement en Conseil du 7 août 2004 arrêtant le volume de recrutement en personnel enseignant de l'enseignement postprimaire pour les années scolaires 2004/2005 à 2008/2009;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Le nombre total des agents à admettre dans une carrière d'enseignant de l'enseignement postprimaire pendant l'année scolaire 2004/2005 est fixé à 180 unités.

**Art. 2.** Le nombre d'agents à recruter dans la carrière de l'instituteur d'enseignement préparatoire pendant l'année scolaire 2004/2005 est fixé à 28 unités.

**Art. 3.** La répartition, par fonctions et spécialités, du nombre total de 152 agents à admettre au stage pédagogique de l'enseignement postprimaire pendant l'année scolaire 2004/2005 est fixée comme suit:

**Carrière du maître d'enseignement technique**

spécialité:	coiffure	1
spécialité:	mécanicien d'autos	2
spécialité:	métiers du bâtiment	2
spécialité:	métiers du bois	1
spécialité:	métiers du métal	3
spécialité:	métiers de la toiture	1
spécialité:	débosseleur	1

**Carrière du maître de cours spéciaux**

spécialité:	secrétariat	4
-------------	-------------	---

**Carrière du professeur d'enseignement technique**

spécialité:	enseignement pour professions de santé	2
-------------	--	---

**Carrière du professeur architecte** 1

**Carrières du professeur ingénieur, du professeur architecte ou du professeur de sciences de l'enseignement secondaire technique**

spécialité:	agronomie	1
spécialité:	enseignement pour professions de santé	2
spécialité:	horticulture	1
spécialité:	informatique	7
spécialité :	génie civil	1

**Carrières du professeur de lettres ou de sciences de l'enseignement secondaire**

spécialité:	allemand	20
spécialité:	anglais	8
spécialité:	biologie	6

spécialité:	français	25
spécialité:	géographie	4
spécialité:	histoire	5
spécialité:	latin	2
spécialité:	mathématiques	14
spécialité:	philosophie	4
<b>Carrière du professeur de sciences économiques et sociales</b>		<b>12</b>
<b>Carrière du professeur d'éducation artistique</b>		<b>10</b>
<b>Carrière du professeur d'éducation musicale</b>		<b>1</b>
<b>Carrière du professeur d'éducation physique</b>		<b>10</b>
<b>Carrière du professeur de doctrine chrétienne</b>		<b>1</b>

**Art. 4.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 10 août 2004.

*La Ministre de l'Éducation nationale  
et de la Formation professionnelle,*

**Mady Delvaux-Stehres**

---

**Administration des services de secours. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 9 juillet 2004, Monsieur Guy Bley, infirmier gradué auprès du Service National de la Protection Civile, a été nommé à la fonction d'expert en sciences hospitalières auprès de l'Administration des services de secours.

Par arrêté grand-ducal du 9 juillet 2004, Monsieur Georges Scheidweiler, inspecteur principal premier en rang auprès de l'Administration gouvernementale, a été nommé à la fonction d'inspecteur principal premier en rang hors cadre à l'Administration des services de secours.

Par arrêté grand-ducal du 27 juillet 2004, Madame Viviane Coner, inspecteur principal premier en rang auprès du Service National de la Protection Civile, a été nommée à la fonction d'inspecteur principal premier en rang auprès de l'Administration des services de secours.

Par arrêté grand-ducal du 27 juillet 2004, Monsieur Charles Bruck, ingénieur technicien-inspecteur principal premier en rang auprès du Service National de la Protection Civile, a été nommé à la fonction d'ingénieur technicien-inspecteur principal premier en rang auprès de l'Administration des services de secours.

Par arrêté grand-ducal du 27 juillet 2004, Monsieur Gilbert Schleich, ingénieur technicien-inspecteur principal premier en rang auprès du Service National de la Protection Civile, a été nommé à la fonction d'ingénieur technicien-inspecteur principal premier en rang auprès de l'Administration des services de secours.

Par arrêté grand-ducal du 27 juillet 2004, Madame Karin Greis-Krantz, chef de bureau auprès du Service National de la Protection Civile, a été nommée à la fonction de chef de bureau auprès de l'Administration des services de secours.

---

**Administration judiciaire. – Examen de fin de stage.** – L'administration judiciaire organisera les 4 et 6 octobre 2004 un examen de fin de stage dans la carrière du psychologue auprès du Service Central d'Assistance Sociale (SCAS).

---

**Direction de l'Aviation Civile. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 27 juillet 2004 Monsieur Claude Luja, ingénieur stagiaire à la Direction de l'Aviation Civile, a été nommé ingénieur à la même Direction avec effet au 1<sup>er</sup> août 2004.

---

**Emission d'une pièce de monnaie commémorative de 2 euros.** – Conformément aux conclusions du Conseil de l'Union européenne du 8 décembre 2003 concernant les modifications du dessin figurant sur les faces nationales des pièces en euros, la Banque Centrale du Luxembourg met en circulation à partir du 26 juillet 2004 au nom et pour compte du Trésor une pièce de 2 euros qui possède les mêmes caractéristiques légales et techniques que les pièces courantes de cette valeur, mais dont la face nationale présente comme dessin commémoratif l'effigie et le monogramme de S.A.R. le Grand-Duc Henri. Le tirage de cette pièce ne pourra pas dépasser 2,49 millions d'exemplaires.

---

**Entreprises d'assurances. – «LA MONDIALE EUROPARTNER S.A.» – Agrément du directeur.** – En l'application de l'article 103 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 13 juillet 2004, Monsieur Philippe RICARD a été agréé comme directeur de l'entreprise d'assurances vie «LA MONDIALE EUROPARTNER S.A.», en remplacement de Monsieur Michel DENIZOT.

---

**Entreprises d'assurances. – Fusion de l'entreprise d'assurance «MEIEAURORA S.p.A.» à l'entreprise d'assurance «WINTERTHUR ASSICURAZIONI S.p.A.»**

L'ISVAP, l'autorité italienne de contrôle du secteur des assurances, a informé le Commissariat aux Assurances que l'entreprise d'assurance MEIEAURORA S.p.A. était autorisée à fusionner avec l'entreprise d'assurance WINTERTHUR ASSICURAZIONI S.p.A. avec effet au 19 avril 2004. Suite à cette fusion, la dénomination sociale de la compagnie est devenue AURORA ASSICURAZIONI S.p.A.

---

**Entreprises d'assurances. – Transfert de portefeuille de contrats d'assurances sur la vie de l'entreprise «DANICA LIFE S.A.» à l'entreprise «PANEUROLIFE S.A.».** – Par arrêté ministériel du 27 juillet 2004, l'entreprise d'assurances «DANICA LIFE S.A.», dont le siège est établi à L-2540 Luxembourg, 14, rue Edward Steichen, est autorisée à transférer l'intégralité de son portefeuille de contrats d'assurance vie à l'entreprise d'assurances «PANEUROLIFE S.A.», dont le siège est également établi à L-2540 Luxembourg, 14, rue Edward Steichen.

Les preneurs d'assurance des contrats transférés seront informés individuellement du transfert par l'entreprise cessionnaire.

Le transfert est opposable aux preneurs d'assurance, assurés, bénéficiaires et autres créanciers dès sa publication au Mémorial, pour autant que cette notification individuelle ait été effectuée.

---

**Entreprise des Postes et Télécommunications. – Prix.** – A partir du 1<sup>er</sup> septembre 2004 est applicable la liste de prix n° 11 de l'Entreprise des Postes et Télécommunications concernant les services de télécommunication qu'elle offre au public.

Cette liste est à la disposition du public à tous les bureaux de poste et téléboutiques ainsi que sur le site Internet «[www.ept.lu](http://www.ept.lu)».

---

**Indice des prix à la consommation au 1<sup>er</sup> juillet 2004.** – L'indice des prix à la consommation établi conformément au règlement grand-ducal du 20 décembre 1999 est de 660.85 au 1<sup>er</sup> juillet par rapport à la base 100 au 1<sup>er</sup> janvier 1948.

La moyenne des six derniers mois de l'indice raccordé s'établit au 1<sup>er</sup> juillet 2004 à 663.96.

Luxembourg, le 5 août 2004.  
Service Central de la Statistique et des Etudes Economiques

---

# Liste des médicaments admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg.

(Annexe de l'arrêté ministériel du 13 janvier 1988 publié au Mémorial, Recueil Administratif et Economique B N° 7 du 8 février 1988, page 260)

208<sup>ème</sup> MODIFICATION (7 juillet 2004)

## A) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT AJOUTES A LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE

	RR	CLAVUCID SOLUTAB 875	CPR.	875 MG 125 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
	RR	CLAVUCID SOLUTAB 875	CPR.	875 MG 125 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
	R	FORADIL-P	CPS	9,8 MCG	IH	1*60 CPS
	R	FORADIL-P	CPS	9,8 MCG	IH	3*60 CPS
	P	FORLAX	PDRE		PO	1*10 SACH. 10 G
	R	HYTRIN	CPR.	2 MG	PO	1*84 CPR.
	R	HYTRIN	CPR.	5 MG	PO	1*84 CPR.
	R	HYTRIN	CPR.	10 MG	PO	1*84 CPR.
	R	PAROXAT	CPR.ENR.	20 MG	PO	1*20 CPR.
	R	PAROXAT	CPR.ENR.	20 MG	PO	1*50 CPR.
	R	PAROXAT	CPR.ENR.	20 MG	PO	1*100 CPR.
	R	PAROXAT	CPR.ENR.	40 MG	PO	1*20 CPR.
	R	PAROXAT	CPR.ENR.	40 MG	PO	1*50 CPR.
	R	PAROXAT	CPR.ENR.	40 MG	PO	1*100 CPR.
	RR	PERFUSALGAN	SOL.P.PERF.	10 MG /1 ML	IV	1*12 VIALS 50 ML
	R	PROVARIVAX	PDRE P.SUSP.	1350 UI /0,5 ML	SC	1*1 VIAL +1*1 SER.SOLV. +AIGUILLE 0,5 ML
H	RR	SCANLUX	SOL.INJ.	300 MG /1 ML	IAIV	1*1 SOL.INJ. 500 ML
H	RR	SCANLUX	SOL.INJ.	340 MG /1 ML	IAIV	1*1 SOL.INJ. 500 ML
	R	TERAZOSABB	CPR.	2 MG	PO	1*84 CPR.
	R	TERAZOSABB	CPR.	5 MG	PO	1*84 CPR.
	R	TERAZOSABB	CPR.	10 MG	PO	1*84 CPR.

## B) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES DE LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

### B1) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES SANS EFFET IMMEDIAT.

	RR	CIBACALCIN	PDRE P.PREP.INJ.	0,25 MG	IMIVSC	1*5 FL. +1*5 FL.SOLV.
	RR	CIBACALCIN	PDRE P.PREP.INJ.	0,25 MG	IMIVSC	1*20 FL. +1*20 FL.SOLV.
	RR	CIBACALCIN	PDRE P.PREP.INJ.	0,25 MG	IMIVSC	1*50 FL. +1*50 FL.SOLV.
	RR	CIBACALCIN	PDRE P.PREP.INJ.	0,5 MG	IMSC	1*5 AMP. +1*5 AMP.SOLV.
	RR	CIBACALCIN	PDRE P.PREP.INJ.	0,5 MG	IMSC	4*5 AMP. +4*5 AMP.SOLV.
	RR	CIBACALCIN	PDRE P.PREP.INJ.	0,5 MG	IMSC	10*5 AMP. +10*5 AMP.SOLV.
	RR	CIBACALCIN	PDRE P.PREP.INJ.	0,5 MG	IMSC	20*3 AMP. +20*3 AMP.SOLV.
	R	FORMOTEROL-SANDOZ	CPS	9,8 MCG	IH	2*50 CPS

CS	RR	MONOCLATE-P-1000	PDRE P.PREP.INJ.	1000 UI	IV	1*1 FL. +1*1 SOLV. 10 ML
CS	RR	MONOCLATE-P-250	PDRE P.PREP.INJ.	250 UI	IV	1*1 PDRE P.PREP.INJ. 1 FL. +1*1 SOLV. 2,5 ML
CS	RR	MONOCLATE-P-500	PDRE P.PREP.INJ.	500 UI	IV	1*1 PDRE P.PREP.I 1 FL. +1*1 SOLV. 5 ML
	P	NERVOGASTROL N	CPR.		PO	1*50 CPR.
	P	NERVOGASTROL N	CPR.		PO	1*100 CPR.
	R	PHENYLEPHRINE BOURNONVILLE	COLL.	5 PC	CO	1*1 COLL. 10 ML
	P	SOLUBITRAT-N	TIS.		PO	1*1 PDRE 30 G
	P	SOLUBITRAT-N	TIS.		PO	1*1 PDRE 60 G
	P	SPASMO NERVOGASTROL	CPR.		PO	1*20 CPR.
	P	SPASMO NERVOGASTROL	CPR.		PO	1*50 CPR.

**B2) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES AVEC EFFET IMMEDIAT.**

	R	ATROPINE-BOURNONVILLE	COLL.	0,5 PC	CO	1*1 COLL. 10 ML
	R	ATROPINE-BOURNONVILLE	COLL.	1 PC	CO	1*1 COLL. 10 ML
	P	FORLAX	PDRE	10 G	PO	1*10 SACH. 10 G
	P	FORLAX	PDRE	10 G	PO	1*20 SACH. 10 G
H	RR	NAVOBAN	SOL.INJ.	5 MG /5 ML	IV	1*10 AMP. 5 ML
	RR	NUBAIN	SOL.INJ.	10 MG /1 ML	IMIVSC	1*1 AMP. 1 ML
	R	PILOCARPINE-BOURNONVILLE	COLL.	1 PC	CO	1*1 FL. 10 ML
	R	PILOCARPINE-BOURNONVILLE	COLL.	2 PC	CO	1*1 FL. 10 ML
	R	PILOCARPINE-BOURNONVILLE	COLL.	4 PC	CO	1*1 FL. 10 ML
H	RR	RESCUEFLOW	SOL.P.PERF.		IV	1*6 SACH. 250 ML
H	RR	RESCUEFLOW	SOL.P.PERF.		IV	1*12 SACH. 250 ML

**C) LES MODIFICATIONS SUIVANTES SONT APPORTEES AU LIBELLE DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN.**

	R	AERIUS	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*30 CPR.
	A U L I E U D E					
	RR	AERIUS	CPR.PELLIC.	5 MG	PO	1*30 CPR.
	R	AERIUS	SIR.	0,5 MG /1 ML	PO	1*1 FL.VERRE 150 ML
	A U L I E U D E					
	RR	AERIUS	SIR.	0,5 MG /1 ML	PO	1*1 FL.VERRE 150 ML
	RR	CLAVUCID SOLUTAB 875	CPR.	875 MG 125 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E					
	RR	CLAVUCID 875/125	CPR.	875 MG 125 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
	RR	CLAVUCID SOLUTAB 875	CPR.	875 MG 125 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E					
	RR	CLAVUCID-875/125	CPR.	875 MG 125 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.

	R	DIMITONE-25	CPR.	25 MG	PO	1*56 CPR.SEC.
	A U L I E U D E					
	R	DIMITONE	CPR.	25 MG	PO	1*56 CPR.SEC.
	R	DIMITONE-6,25	CPR.	6,25 MG	PO	1*56 CPR.SEC.SS BLIST.
	A U L I E U D E					
	R	DIMITONE	CPR.	6,25 MG	PO	1*56 CPR.SEC.SS BLIST.
	R	FORMOTEROL-SANDOZ	CPS	9,8 MCG	IH	1*50 CPS
	A U L I E U D E					
	R	FORADIL-P	CPS	9,8 MCG	IH	2*50 CPS
CS	RR	GLIVEC	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*20 CPR.SEC.SS BLIST.
	A U L I E U D E					
CS	RR	GLIVEC	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST
	A U L I E U D E					
CS	RR	GLIVEC	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*60 CPR.SEC.SS BLIST.
	A U L I E U D E					
CS	RR	GLIVEC	CPR.PELLIC.	100 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST
	A U L I E U D E					
	R	MCP RATIOPHARM-10	SUPP.	10 MG	PR	1*5 SUPP.
	A U L I E U D E					
	R	MCP-RATIOPHARM-10	SUPP.	10 MG	PR	1*5 SUPP.
	RR	NIASPAN	CPR.RET.	500 MG	PO	1*7 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E					
	RR	NIASPAN	CPR.RET.	500 MG	PO	3*7 CPR.SS BLIST.
	RR	NIASPAN	CPR.RET.	500 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E					
	RR	NIASPAN	CPR.RET.	500 MG	PO	3*10 CPR.SS BLIST.
	RR	NIASPAN	CPR.RET.	500 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E					
	RR	NIASPAN	CPR.RET.	500 MG	PO	3*20 CPR.SS BLIST.
	RR	NIASPAN	CPR.RET.	500 MG	PO	1*21 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E					
	RR	NIASPAN	CPR.RET.	500 MG	PO	3*21 CPR.SS BLIST.

RR	NIASPAN	CPR.RET.	500 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	NIASPAN	CPR.RET.	500 MG	PO	3*28 CPR.SS BLIST.
RR	NIASPAN	CPR.RET.	500 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	NIASPAN	CPR.RET.	500 MG	PO	3*30 CPR.SS BLIST.
RR	NIASPAN	CPR.RET.	500 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	NIASPAN	CPR.RET.	500 MG	PO	3*50 CPR.SS BLIST.
RR	NIASPAN	CPR.RET.	500 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	NIASPAN	CPR.RET.	500 MG	PO	3*56 CPR.SS BLIST.
RR	NIASPAN	CPR.RET.	500 MG	PO	1*60 CPR.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	NIASPAN	CPR.RET.	500 MG	PO	3*60 CPR.SS BLIST.
RR	NIASPAN	CPR.RET.	500 MG	PO	1*84 CPR.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	NIASPAN	CPR.RET.	500 MG	PO	3*84 CPR.SS BLIST.
RR	NIASPAN	CPR.RET.	500 MG	PO	1*90 CPR.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	NIASPAN	CPR.RET.	500 MG	PO	3*90 CPR.SS BLIST.
RR	NIASPAN	CPR.RET.	500 MG	PO	1*91 CPR.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	NIASPAN	CPR.RET.	500 MG	PO	3*91 CPR.SS BLIST.
RR	NIASPAN	CPR.RET.	500 MG	PO	1*100 CPR.
A U L I E U D E					
RR	NIASPAN	CPR.RET.	500 MG	PO	3*100 CPR.
RR	NIASPAN	CPR.RET.	500 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.
A U L I E U D E					
RR	NIASPAN	CPR.RET.	500 MG	PO	3*100 CPR.SS BLIST.



	RR	NIASPAN	CPR.RET.	500 MG	PO	1*105 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E					
	RR	NIASPAN	CPR.RET.	500 MG	PO	3*105 CPR.SS BLIST.
H	RR	SUPRANE DESFLURANE	SOL.		IH	1*1 SOL. 240 ML
	A U L I E U D E					
	RR	SUPRANE DESFLURANE	SOL.		IH	1*1 SOL. 240 ML
	R	TELFAST-120	CPR.PELLIC.	120 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E					
	RR	TELFAST-120	CPR.PELLIC.	120 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
	R	TELFAST-180	CPR.PELLIC.	180 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E					
	RR	TELFAST-180	CPR.PELLIC.	180 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.
	R	ZOCOR-20	CPR.	20 MG	PO	1*28 CPR.SS BLIST.
	A U L I E U D E					
	R	ZOCOR-20	CPR.	20 MG	PO	1*84 CPR.SS BLIST.
	R	ZOCOR-20	CPR.	20 MG	PO	1*28 CPR.U.D.
	A U L I E U D E					
	R	ZOCOR-20	CPR.	20 MG	PO	1*98 CPR.SS BLIST.

D) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT ACTUELLEMENT HORS MARCHE (COMMERCIALISATION INTERROMPUE, MAIS AMM EN VIGUEUR).

CS	S	MEPHENON	SOL.INJ.	10 MG /1 ML	IMIV	1*6 AMP. 1 ML
	RR	ORADAXON CHRONOPACK	CPR.	1,5 MG	PO	1*100 CPR.
	R	STUGERON	CPR.	25 MG	PO	1*50 CPR.
	RR	VIBRAMYCINE	GELULES	100 MG	PO	1*10 GELULES

E) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT REMIS SUR LE MARCHE.

	P	FORLAX	PDRE		PO	1*20 SACH. 10 G
	RR	VIBRAMYCINE	GELULES	100 MG	PO	1*100 GELULES

Liste officielle des fonds de pension soumis à la loi modifiée du 8 juin 1999 créant les fonds de pension sous forme de Société d'épargne-pension à capital variable (SEPCAV) et d'Association d'épargne-pension (ASSEP).

(11)

**I. SOCIÉTÉS D'ÉPARGNE-PENSION À CAPITAL VARIABLE (SEPCAV) SOUMISES À LA SURVEILLANCE DE LA COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER CONFORMEMENT À LA LOI MODIFIÉE DU 8 JUIN 1999: (3)**

ERNST & YOUNG-LOMBARD INTERNATIONAL PENSION SCHEME

Airport Center, 2, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

KPMG-LOMBARD INTERNATIONAL PENSION SCHEME

Airport Center, 2, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

THE RAPALA GROUP SEPCAV

Airport Center, 2, route de Trèves, L-2633 Senningerberg

**II. ASSOCIATIONS D'ÉPARGNE-PENSION (ASSEP) SOUMISES À LA SURVEILLANCE DE LA COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER CONFORMEMENT À LA LOI MODIFIÉE DU 8 JUIN 1999: (8)**

DEXIA PENSION FUND

69, route d'Esch, L-2953 Luxembourg

FONDS DE PENSION DU GROUPE SIEMENS À LUXEMBOURG

20, rue des Peupliers, L-2328 Luxembourg

K BRIDGE

23, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg

LUXEMBOURG PENSION FUND

14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

PENSIONINVEST

4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg

PRIME PENSION, BGL ASSEP B

50, avenue J.F. Kennedy, L-2951 Luxembourg

THE CLEARSTREAM LUXEMBOURG PENSION FUND

42, avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

THE UNILEVER INTERNATIONAL PENSION PLAN

5, rue Plaetis, L-2338 Luxembourg

Luxembourg, le 30 juin 2004

COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

**Liste officielle des professionnels agréés pour exercer l'activité de gestionnaire de passif pour les fonds de pension soumis à la loi modifiée du 8 juin 1999**

(11)

ACTUALUX S.A.

Parc d'activité Syrdall 6 Immeuble C, L-5365 Münsbach

BÂLOISE VIE LUXEMBOURG S.A.

1, rue Emile Bian, L-1235 Luxembourg

DEXIA INSURANCE & PENSIONS SERVICES S.A.

2, rue Nicolas Bové, L-1253 Luxembourg

ESOFAC INTERNATIONAL S.A.

37, rue Michel Engels, L-1465 Luxembourg

FORTIS LUXEMBOURG-VIE S.A.

16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

HEPTA CONSULT S.A.

54, avenue Pasteur, L-2310 Luxembourg

HEWITT BACON & WOODROW LIMITED

Prospect House, Abbey View, St.Albans, Hertfordshire, AL1 2QU, United Kingdom

LA LUXEMBOURGEOISE-VIE S.A.

51, avenue de la Gare, L-1611 Luxembourg

LE FOYER VIE Compagnie Luxembourgeoise d'Assurances S.A.

6, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg

MERCER HUMAN RESOURCE CONSULTING S.A.

68, boulevard du Souverain, B-1170 Bruxelles

SWISS LIFE Luxembourg S.A.

1, rue du Potager, L-2347 Luxembourg-Kirchberg.

Luxembourg, le 30 juin 2004

COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Centre socio-éducatif de l'Etat. – Examen.** – Il est porté à la connaissance des intéressés que le Ministère de la Famille et de l'Intégration organisera le 21 septembre 2004 un examen de fin de stage dans la carrière du contremaître-instructeur.

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons d'Enfants de l'Etat. – Examens.** – Examen d'admission définitive en date du 20 septembre et du 20 octobre 2004 dans la carrière de l'éducateur gradué.

Examen d'admission définitive en date des 20 et 23 septembre 2004 dans la carrière de l'assistant social.

Examen d'admission définitive en date des 20 et 23 septembre 2004 dans la carrière du psychologue.

**Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour Jeunes. – Agrément.** – Par arrêté ministériel du 26 juillet 2004, l'agrément prévu par la loi est accordé à l'organisme gestionnaire «Croix-Rouge de la Jeunesse», ayant son siège à L-2014 Luxembourg, B.P. 404, pour l'exercice de son activité du service pour jeunes au «Jugendhaus Steesel», sis à L-7320 Steinsel, 8, rue de la Forêt. L'agrément annule et remplace l'agrément 200306/09.

L'agrément est enregistré sous le numéro RN200407/09.

**Ministère de la Santé. – Commission permanente pour le secteur hospitalier. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 9 juillet 2004, Monsieur Jeannot KOLBER a été nommé membre effectif de la Commission permanente pour le secteur hospitalier comme représentant de l'Union des caisses de maladie (délégué des salariés) et en remplacement de Monsieur François DUMONT dont il terminera le mandat.

**Ministère de la Santé. – Conseil supérieur de certaines professions de santé. – Nomination.** – Par arrêté ministériel du 29 juillet 2004, Monsieur Christian MEYER, a été nommé membre suppléant du Conseil supérieur de certaines professions de santé en tant que représentant de l'ANIL et en remplacement de Monsieur Jean-Paul BLESER.

---

**Santé. – Art de guérir.** – Par arrêté ministériel du 27 juillet 2004, Madame le Dr Sophie GROSSE, née le 16 mai 1958, a été autorisée à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 27 juillet 2004, Monsieur le Dr Pierre ORIGER, né le 24 mars 1968, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en anesthésie-réanimation au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 27 juillet 2004, Monsieur le Dr Fabrice MICELI, né le 21 juin 1967, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en rééducation et réadaptation fonctionnelles au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 27 juillet 2004, Monsieur le Dr Constant ARENDT, né le 27 mars 1969, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en chirurgie pédiatrique au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 27 juillet 2004, Monsieur le Dr Joseph EVEN, né le 28 juin 1947, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en microbiologie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 27 juillet 2004, Monsieur le Dr Tom SCHMIT, né le 11 janvier 1977, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 27 juillet 2004, Madame le Dr Anke SCHOLZ épouse KRANICH, née le 25 juillet 1967, a été autorisée à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 29 juillet 2004, Monsieur le Dr Michel SURLERAUX, né le 8 octobre 1955, a été autorisé à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

---

**Santé. – Pharmaciens.** – Par arrêté ministériel du 27 juillet 2004, Monsieur Philippe BUTHIER, né le 2 novembre 1974, a été autorisé à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

---